

Az Újság

1 Leu

Romania

X. Nr. 45

Redactor responsabil:
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 24 Februarie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Nem politizálhatunk többé



Ujjongó lelkesedés tüzel bennünk. Áttanulmányoztuk részleteiben is az új alkotmányt, amelynek életbeléptetése a holnapi népszavazás eredményétől függ. Ismerjük a nép lelkületét, amely undorodva fordul el a politikától és lelkesedéssel, nem is annyira állampolgári kötelességből, mint inkább önmagáért siet holnap az urnák elé, hogy felemelt fővel és nyíltan igennel szavazzon az alkotmány módosítás tekintetében.

— Mit jelent az új alkotmány! — Rövid tárgyilagossággal felelhetünk rá: politikamentes közéleti biztonságot. Mi kell ennél több. A törvény előtt minden állampolgár egyenlő jogú, a kisebbségnek szabad életlehetősége, a parlamentből kizsorszor a politika és szakmai érdekeltés területére... A demokrácia szelleme vonul át az egész alkotmányon és az utóbbi időben pattanásig feszülő politikai hangulat végérvényesen lecsillapodik.

Nem politizálhatunk többé, mert erre nincs lehetőség. A munkaideje következik. Megszűnik a párt uralom és helyét az alkotmány veszi át. Képviselő választások idején nem lesznek kortesfogások és megszedő hamis ígéretek. A kereskedők érdekét kereskedő, az iparosság érdekét iparos, a gazdálkodó érdekeit gazdálkodó fogja a parlamentben képviselni. Hozzáértő szakemberek. Ezeket a nép válassza és nem a pártpolitika jelöli.

Nem politizálhatunk többé. Erre sem az országnak, sem a népközösségnek semmi szüksége. A legutóbbi választáson 71 politikai párt viaskodott egymással. Mind saját programja szerint akarta boldoggá tenni az országot. Azt azonban senki sem tudta, hogy például a demokráciát védő pártok között mi a program különbség. Azt azonban mindannyian tudtuk, hogy elvérzünk ebben a politikai torzaskodásban.

Az új alkotmány teljesen kiküszöböli a politikai viaskodásokat. Tiszta légkört teremt. Ez az, amire 19 éve vágyunk és az, hogy többé ne politizálhassunk, mert ebben az urhuncutságban valamennyien már elvéreztünk.

Most a munka korszaka következik. A román történelemben új fejezet. Mi határtalan lelkesedéssel várjuk ezt a politika mentes új légkört, amelyben mindannyian fellélegzett egyenlő jogú állampolgárok leszünk.

Az új alkotmány — új életet teremt és ebben a már nagyon fullasztó légkörben életmentő művelet az új alkotmány megszavazása.

Zászlódiszbe öltözik holnap Salonta, hogy így ünnepelje az alkotmány módosításra kiírt népszavazást

Fontos tudnivalók a holnapi népszavazással kapcsolatban

Lapunk tegnapi számában részletesen ismertettük Románia új alkotmányát. Az új alkotmány kisebbségi szempontból is teljesen kielégítő.

A szavazás mindenkire kötelező, aki román állampolgár és a 21 ik életévét betöltötte. A szavazáshoz nem szükséges semmiféle igazolvány. A szavazónak mindössze ki kell jelentenie, hogy román állampolgár és 21 ik életévét betöltötte. Azok a vidéken lakók, akik holnap véletlen a városban tartózkodnak, azok is Salontán kötelesek szavazni. A szavazás arra vonatkozik: elfogadják-e az új alkotmányt, vagy sem.

Holnap a történelmi jelentőségű nagy eseményre való tekintettel Salonta zászlódiszbe öltözik. Minden

háza nemzeti színű zászlóval fel kell lobbóznia. A kereskedők öfelsége arcképével tartóznak kirakataikat csinosan feldiszipálni.

Réggel fel 8-tól 8 óráig az összes salontai templomokban megszólalnak a harangok, hogy ezzel is figyelmeztessék a lakosokat a nagy jelentőségű történelmi nap ébredésére.

A járásbírószágon, a lözhivatalokban és iskolákban szünet. A kocsmák holnap este 7 óráig zárva tartandók. Szeszkesített a kávéházakban sem lehet kiszolgálni.

A szavazók ünnepi ruhában jelenjenek meg az urnák előtt, hogy ezzel is kifejezésre juttassák az alkotmánymódosítás nagy történelmi jelentőségét. Az üzletek kirakatai, valamint a köz és magánépületek ablakait 8–11 óráig ki kell világítani.

Salontán négy helyen lehet szavazni

Lapunk máshelyén közöljük a város hivatalos hirdetményét román és magyar szöveggel a népszavazással kapcsolatban. Itt kihangsúlyozzuk, hogy négy szavazó helyet állítanak fel Salontán, mégpedig a városházán, a Magyar Házban, a központi állami elemi iskolában és a református nagyiskolában. Mint fentebb említettük, minden 21 évet betöltött férfi köteles szavazni és súlyos büntetéssel sújtják a szavazástól távol maradókat. A szavazáshoz választó igazolvány nem szükséges. Azok a román állampolgárok is szavazni tartóznak, akiknek állampolgársága revízió alá kerül.

A szavazás reggel 8 órakor kezdődik és

megszakítás nélkül délután 5 óráig tart. Ennél fogva a déli órákban szavazhat az, akit munkája más időpontban nem juttathat szabad időhöz.

Tekintettel arra, hogy négy szavazó körzet van felállítva, mindenki ott szavazhat, ahol akar.

Börtönnel büntetik, aki az állampolgárokat lebeszéli a szavazásról

Két évig terjedő börtönbüntetéssel sújtják azokat, akik az állampolgárokat megakadályozzák szavazati joguk gyakorlásában, vagy előzetesen arra biztatják őket, hogy tartózkodjanak a szavazástól.

ROMÂNIA. JUDEȚUL BIHÖR.
PRIMĂRIA ORĂȘULUI SALONTA.

No. 1341/1938.

23 Februarie 1938.

ORDONANȚA

Noi, primarul Orasului Salonta,
Având în vedere Înaltul Decret Regal
No. 901 din 20 Februarie 1938, publicat în
Monitorul Oficial No. 42 din 20 Februarie
1938, prin care Poporul Român, este chemat

să se rostească în ziua de 24 Februarie 1938' asupra Constituțiunii ce s'a decretat în ziua de 20 Februarie 1938 și s'a publicat în Monitorul Oficial No. 42 din 20 Februarie 1938.

În temeiul art. 61, lit. q. din legea administrativă.

ORDONĂM :

Art. I.) Orașul Salonta se împarte de noi în 4 secțiuni de votare, unde toți locuitorii acestui oraș, precum și orice cetățean român, care înapățător s'ar găsi pe teritoriul

oraşului Salonta în ziua de 24 Februarie 1938 de sex bărbătesc şi care a împlinit 21 ani, fără deosebire de origină etnică şi confesiune religioasă, va putea să se prezinte şi să se rostească asupra primirii noii Constituţiuni, în ziua de 24 Februarie 1938, dela orele 8 dimineaţa până la orele 17 după amiază.

Aceste secţiuni de votare vor funcţiona:

1. La primărie.
2. La Scoala Primară de Stat No 1 (Centrală).
3. La Scoala Primară Reformată din Parcul Petru Balog.
4. În localul zis „Casa Maghiară” din Str. Saguna No 31.

Art. II. Birourile secţiunilor de votare vor fi prezidate :

1. La secţia de votare dela Primărie de către Dr Moise Coşiu, juriconsult, asistat de funcţionarul Nicolae Munteanu.

Această secţiune se însărcinează cu totalizarea voturilor dela toate secţiile de votare.

2. La secţia de votare dela Scoala Primara de Stat No. 1 de către funcţionarul Adrian Pantoş, asistat de funcţionarul Valeriu Moga.

3. La secţia de votare dela Scoala Primară Reformată din Parcul Petru Balog, de către funcţionarul Constantin I. Ianoşi, asistat de funcţionarul Ilie Baci.

4. La secţia de votare dela Casa Maghiară din Str. Saguna No. 31 de către funcţionarul Ladislau Bordas, asistat de funcţionarul Francisc Wagner.

Art. III) Clopotele tuturor bisericilor şi toate sirenele fabricilor şi întreprinderilor industriale depe teritoriul oraşului Salonta vor suna în dimineaţa zilei de 24 Februarie 1938, timp de jumătate oră, dela ora 7:30—8.

Art. IV.) Toate casele şi edificiile publice, cât şi toate magazinele vor arbora drapelul naţional, de dimineaţa până la ora 22.

Art. V.) În localurile publice nu se vor servi şi consuma băuturi alcoolice, toată ziua, până la orele 19.

Art. VI.) În vitrinele magazinelor şi ferestrele edificiilor publice, cât şi ale celor particulare, se va aşeza portretul Majestăţii Sale Regele, frumos decorat şi luminat, încă din seara zilei de 23 Februarie 1938.

Art. VII. Toţi voanţii se prezintă la votare în ţinută de sărbătoare.

Art. VIII. Votarea este obligatorie, sub sancţiuni severe, cari nu se vor ierta sub nici un motiv.

Art. IX. Contravenţiunile la această ordonanţă se vor pedepsi conform dispoziţiunilor din noul cod penal Regele Carol II.

Art. X. Cu aducere la îndeplinire a acestei ordonanţe se însărcinează Comisariatul de Poliţie al Oraşului Salonta.

Primar

Căpit. O. Borcea

Secretar

Balog

ROMANIA. JUDEŢUL BIHOR.
PRIMĂRIA ORAŞULUI SALONTA

No 1341/1938.

23 Februarie 1938.

Rendelet

Mi, Salonta város polgármestere.

A 901 sz. 1938. február 20-án kelt Magas Királyi Dekrétum, valamint a közigazgatási törvény 61. cikkelyének alapján

ELRFNDELJÜK,

Salonta város összes 21 évet betöltött férfi lakosai, valamint bármely férfi román állampolgár, aki alkalmilag f. hó 24 én Salonta város területén tartózkodik, néprajzi eredetre és vallási felekezetre való tekintet nélkül, kötelesek 1938. február 24 én a Monitorul Oficial 1938. február 20-án megjelent 42. számában meghirdetett új alkotmány elfogadása felett nyilatkozni, az e célra felállított 4 szavazó körzet bármelyikében, amelyek Salonta város területén működnek reggel 8 órától d. u. 17 óráig.

Ezen választó körzetek a következők :

1. Városháza.
2. Az I. számú állami elemi iskola (központi).

3. Központi ref. elemi iskola (Parcul P. Balog.

4. Magyarház, Str. Saguna 31.

Az összes templomok harangjai, a város területén található gyárak és ipartelek szirénái, 1938. február 24-én reggel egy félóra hosszáig, 7:30 tól 8-ig kötelesek megszólalni.

Az összes házak és középületek fellebogóztatandók este 22 óráig.

Szemes italok kiszolgálása és fogyasztása, egész nap, este 7 óráig szigorúan tilos.

Üzletek kirakataiban, középületek és magánházak ablakáiban Öfelsége arcképe, szépen feldiszitve és kivilágítva, elhelyezendő

1938 február 23-ika estétől kezdődőleg.

Az összes szavazók ünnepi öltözeiben kötelesek a szavazáson résztvenni.

A szavazás kötelező, szigorú büntetés terhe alatt, mely büntetés semmi indok alapján sem fog elengedtetni.

Jelen rendelet elleni kihágások a „Regele Carol II.” büntetőtörvénykönyv alapján fog megtoroltatni.

Jelen rendelet végrehajtásával a salontai Államrendőrség van megbízva.

Primar

Căpit. O. Borcea

Secretar

Balog

Mussolini a független zsidó állam céljaira felajánlotta Abesszinia egy részét

Rómából jelentik : Az olasz felhivatalos lap azzal foglalkozik, hogy Mussolini olasz miniszterelnök a zsidó állam megteremtésének céljaira felajánlotta Abesszinia egy részét. Az olasz kormány tudatában van annak, hogy többmillió zsidó találna otthont Abesz-

ziniában s a kérdésnek ilyen formában való megoldása kielégítené Hitler igényeit. Mussolini ezzel azt akarja elérni, hogy az anti-fascista zsidóság Olaszország mellé álljon. A terv többek között arra is irányul, hogy Anglia keleti érdekeit meggyöngyítsék.

Amerika még egymilliárdot költ flottaépítésre

Washington. Amerika a legközelebbi jövőben további egymilliárd dollárt fordít tengeri fegyverkezésre. Az amerikai haditengerészet hadművelleti osztályának főnöke, Duboss altengernagy, a képviselőház flottabizottságának ülésén bejelentette, hogy Roosevelt elnök új flottaépítkezési programja legalább egymilliárd póthitelt tesz szükségessé, nem is szólva arról, hogy ez az összeg kizárólag a flottaépítkezéseket foglalja magában, nem terjed ki azonban a haditengerészethez tar-

tozó légihaderő fejlesztésére.

Tekintetben kell venni azt is — mondotta az ellentengernagy — hogy ez az egymilliárdos flottaépítkezési program akkor készült, amikor még nem volt szó arról, hogy 35.000 tonnánál nagyobb csatahajók építése is szóba kerülhet. Most, hogy Japán megkezdte az óriás csatahajók építését, előreláthatóan a többi nagyhatalom is kénytelen lesz követni ezt a példát.

Önként feloszlott a „Mindent a Hazáért,, elnevezésű párt

Bucureştiből jelentik : A kedd reggel megjelent lapok közlik Corneliu Codreanu körrendeletét, melyben bejelenti Mindent a hazáért párt megszűnését s feloldja összes biveit, a párt valamennyi tagját a neki valamint a pártnak tett hűségeskü alól.

Corneliu Codreanu azt is közli, hogy hosszabb időre Rómába fog utazni, mert itt akarja könyvét sajtó alá rendezni.

A körlevél rámutat arra, hogy a párt egész vezetőségének megállapítása szerint, a párt létének értelme megszűnt, éppen ezért nem óhajtának tovább működni.

Ugyancsak elrendelték a „Mindent a hazáért” párt összes helyiségeinek, éttermeinek, üzleteinek bezárását.

Corneliu Codreanu körrendeletét még a mai napon végrehajtják.

A Ref. Férfiszövetség kulturstje

A református Férfiszövetség, csendben, de annál serényebben készül az idei farsangzáró estélyére. Március hó 6 án, az állam egyház utolsó farsang vasárnapján gondosan összeállított és változatos számokban gazdag műsora kulturstélyt ad. Az estély minden száma nagyszerűen simul a férfiszövetség komoly munkaprogramja és célkitűzéseihez. A református kultúra, az egyházi élet tartalmasabbá, termékenyebbé tétele fog kidomborodni ezen a gazdag műsora estélyen. E mellett az egész kulturstély tiszta jóvedelme szigorúan egyház építési, tehát jótékony célt szolgál. Minden munka, minden versétek az egyház oltárára hoz fényt és dicsőséget. Ez a szent cél kell, hogy arra ösztönözzön minden református emberünket, de városunk minden polgárát is, hogy a református kulturstélyen minden némesgondolkodásu ember-

társunk résztvegyen s örömmel tegye le áldozatát a jótékony oltárára. A nagy érdeklődéssel várt estély teljes műsora lapunk későbbi számaiban ismeretnő fogjuk. Addig is felhívjuk városunk egész társadalmának figyelmét a nagyszabásu református estélyre.

Nyílt-tér

(E rovatban közlőttekért nem vállal felelőséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)

Férjem, Bereczky György az „Az Újság” f. hó 23 ik számában közzétett nyílt tere nem felel meg a valóságnak annál is inkább, mivel az én szüleimházánál laktunk, tehát minden komoly ok nélkül ő távozott el. Az érttem való „felelőséget” nem szándékoztam igénybevenni.

**Bereczky Györgyné
sz. Szemes Irén
Str. Horia 20.**

Közkíváncsra a salontai cigány műkedvelők március 6-án d. u. fél 4 órai kezdettel megismétlik a Redut nagytermében *Hazudik a muzikaszó*. Operett 3 felvonásban. Olcsó helyárak!

Kicsoda Miss X?

Az angol külügyminisztérium fiatal tisztviselőjének szenzációs kémregénye

London. Az angolokat ma a spanyol ügynél, a kínai háborúnál, a német meglepetésekénél jobban izgatja a kérdés: Kicsoda Miss X?

Ez ma Londonban az érdeklődés felkeltésének legbiztosabb módja. Aki barátja fülébe sugja, hogy a ravasz, szép, titokzatos leány kitérít, egyszerűbben a társaság közepén, a tanácsban lesz. Miss X ma nemzeti hős, a lapok oldalain ünneplik, csak éppen azt nem tudják — kicsoda? Miss X. leleplezett egy óriási kémszervezetet. Eymaga. Segítség nélkül, fegyver nélkül, de aktív nélkül.

A zsákmanó

A feltételezett katonai titkok közül eddig a következőket találták meg a kémszervezetnél:

Egy újrendszerű 14 hüvelykes tengerészeti löveg tervrajzát, amelyet eddig a legnagyobb titokban tartottak. 200 oldalas könyvet az angol hadsereg összes robbanóanyagjairól és bombáiról.

Uj óriási hadőerejű tankpisztoly tervrajzát. Ez az egyszerű revolver olyan erővel röpíti ki golyóját, hogy az átüt a legvastagabb tankpáncélt.

Tengeralattjárók ellen készült új rendszerű bomba tervrajzát.

Egész sereg repülőgép és hangár tervrajzát, elhelyezését és fénykép másolatait.

Az árulók

A kémszervezet élén Percy Edd Glading állt, aki 1928-ig a legnagyobb angol hadianyaggyárnak, a Woolwich Arsenalnak volt tisztviselője. E fogott társai az angol közvélemény legnagyobb megdöbbenésére csaknem egytől-egyig az állami fegyver és municiógyár alkalmazottjai. Londonban egyideig mit sem tudtak Miss X szerepéről, csak a kémek vizsgálóbírói kihallgatásakor derült ki, hogy a külügyminisztérium egyik fiatal tisztviselője adta őket a rendőrség kezére.

Miss X. Gladingot, a kémszervezet vezetőjét 1931-ben ismerte meg. A leány a hadügyminiszter megbízásából részt vett a Szovjet Barátai nevű szervezet titkos gyűlésén. Miss X. a gyűlés után írásbeli jelentést adott be feletteseinek. Gladingot azonnal gyásusnak találta, azért jelentette, hogy szemmel fogja tartani. A feltűnően szép leány igen barátságosan viselkedett Gladinggal. Glading néhányszor moziba hívta. Egy hónap múlva Miss X. kisírt szemmel várta Gladingot a mozi előtt.

— Mi bajod? Kérdezte a férfi.

— Kiderült az állásomból — szípozt a leány.

Persze ebből szó sem volt igaz, ellenkezőleg pompás értesülései miatt

— előléptették. Miss X nek éppen az előléptetésével kapcsolatban jutott eszébe, hogy csak akkor férkőzhet egészen közel Gladinghoz, ha állást kér tőle. Glading valóban el is helyezte egy részvénytársaságnál, amely a szép hangzású Háboru Elleni Mozgalom címet viselte. Miss X most teljes szabadságot kapott a külügyminisztérium Intelligence Service osztályán, amely kémelhárítónak, vagy titkos szolgálatnak felel meg. Új hivatalában is csakhamar megszerették és nemsokára bizalmi feladatot végeztettek vele. Többször kellett külföldre utaznia és megadott címekre a legkülönbözőbb városokban nagyobb pénzüsségeket kellett befizetnie. Hogy hol és kinek adott pénzt Miss X., azt zárt tárgyalás keretében mondta el. Miss X. éveken át gyűjtötte az anyagot. Ő és főnökei már tisztán látták, hogy egy nagy kémháálózattal állnak szemben, azonban döntő bizonyítékuk nem volt. Miss X. később ki is lépett a háboru elleni mozgalomból, de Glading továbbra is megfigyelés alatt maradt. Tavaly furcsa kéréssel fordult a lányhoz:

— Mondja, nem tudna nekem olyan lakást szerezni, ahol nincsen házmeszter?

A lány nem kérdezett sokat, fölment a hadügyminisztériumba, ahol 24 óra alatt szereztek egy házmeszter nélküli házat. Glading és emberei beköltöztek és Miss X. szolgálatait azzal hálálta meg, hogy szabad bejárást engedett meg neki. A leány megállapította, hogy a lakásban főként fényképfelvételeket készítenek, okmányokról fotokópiákat gyártanak és mindent gondosan páncélszekrényekben rejtjenek el. Miss X. legnagyobb titokban feljegyezte, milyen fényképeket látott és milyen iratokat. Az angol hadóságok nagy megdöbbenéssel ismerték fel a legfeljettebben őrzött katonai titkokat.

A rendőrség a leány adatai alapján tetten érte és letartóztatta a Woolwich Arsenal műszaki és kémiai osztályának vezetőjét és a fegyverkezési osztály főnökeit. Csupa magasrangú, megbízhatóan ismert férfi! Az angolok megdöbbenve tárgyalták, hogyan tévedhetett meg ennyire. Természetesen Gladingot is letartóztatták.

A sajtó oldalain keresztül foglalkozik a szenzációs kémkedéssel.

Egy ügyes mindenest azonnal belépésre keres Kovács rőfösüzet.

Keresek azonnalra, lehetőleg a központ-hoz közel 2-3 szobás magánlakást. Címeket a kiadóba kérek. 1-3

Különbejárati ucai butorozott szoba azonnalra kiadó. Str. Bratianu 5.

Terjessze „Az Újság”-ot

Vasárnap este tisztibál

Amikor arról értesültünk, hogy a Salontán állomásozó katonatisztek vasárnap este a Redut nagytermében zárkórú tancmuláságot rendeznek, önkéntelenül az elmúlt év felejthetetlen tisztibálra gondoltunk... a gyönyörűen átalakított Redut nagyterme valóságos fényárban uszított... A nők mesébe illő színes selyemruha és az aransujtások tisztii egyenruha, ahogy a tobzódó színek árnyalataiban egybeolvadt — ecset alá kívánczó felejthetetlen festői kép volt... és a hatásos zene pezsdülő ütemére, ahogy reggel tartott ez a mesés hangulat, hát ezt az élményt senki sem tudja elfelejteni, aki ott volt a múlt évben rendezett tisztibálon.

Vasárnap este is ilyen lesz. Arányaiban talán hatványozottabb. A meghívókat már szétküldték. A Redut nagytermének átalakítása már megkezdődött. A csodálatos női estélyi ruhák jórésze a különböző szalonokban már elkészült. A meghívott elit közönség már lázasan készül. Ez nem csoda. Az a táncmulás, amelynek vendéglátó házigazda szerepét katonatisztek látják el, az olyan elbűvölő, mesébeillő álmokép, ahol a hathatós zene pezsdülő ütemére mindenki boldogan táncolhatja át a legcsodásabb farsangi éjszakát.

A tisztibál hangulatáról az „Az Újság” hétfői lapszámában részletesen beszámol.

A számtalan aranyéremmel kitüntetett rázboieni (székelykocsárdi)

GROZA

faiskola és szőlőoltvány-lelep

ültetvényei árjegyzék szerinti árban megrendelhetők Salontán, a strada Mihai Viteazul 92. szám alatt.

Tegyen egy próbarendelést és meggyőződik az árak olcsóságáról és a kitűnő minőségről.

GYORSUL

A HAJÓSEBBESÉG

Londonból jelentik Gordon Pratt angol mérnök harminchárom méter hosszú hajót épített, mely kétezer lóerős Diesel motorának segítségével óránként 72 km sebességet érhet el. Midőn a hajó magasabb sebességet kezd elérni, orra kissé kiemelkedik a vízből, ami a lehető legalacsonyabbra csökkenti a vízzel szembeni ellenállást; ez a rendkívüli sebesség titka, Pratt találmánya lehetővé fogja tenni, hogy a torpedórombolók óránként 112 és a nagy óceánjárók óránként 75 km. sebességgel haladjanak.

Campus és Basa szerencsés számú nyerő sorsjegyei Mauternál kaphatók. 2-5

A piactér legforgalmasabb helyén egy üzlethelyiség átadó. Cím a kiadóban. 3-3

Eladó egy garnitúra cséplőgép, Első Magyar gazdasági gyártmányú gőzházam Nicholson cséplővel teljes felszereléssel, 1 drb. tengely, 1 federes kocsitengely, 2 drb. használt cementvályu, 5 Dzierzon kas méhvel együtt és több üres kas. Mindennap friss juhturó és gomolya kapható. Str. Jókai 12.

Tip. „Az Újság” nyomdája Salontán

Női, férfi és gyermek bőrcipők

Férfikalapok, sapkák, ingek,
nyakkendők, zoknik, selyem
harisnyák, bőrkésztyűk,

retikülők

DIVATUJDONSÁGOK

KOVÁCS LAJOS

divatárú üzletében (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Női, férfi és gyermek szvetterek

óriási választékban.

Bébi garnitúrák, női és férfi

pullóverek a legolcsóbb

bevásárlási helye.

Színház

Jódy Károly színtársulata március 1-én Hushagyó kedd este kezdi meg pót szezonját. Jódy igazgató a bucsuelőadáson bejelentette, hogy társulatával visszajön és lejátsza a legfrissebb ujdonságokat. Ilyen ragyogó műsorral talán egyszer sem remekelt Jódy színtársulata. A keddi megnyitó előadás is szenzációszámba megy. Lakatos László gyönyörű és izgalmas színműve „Láz” kerül színre, melynek főszerepeit Fogarassi Ica, Erős Irén, Jancsó Joli, Tóth Ica, Bögi, Kálmán, Simon, Román, Jódy és Vargha játsszák.

Szerda este: Tóth Ilonka koloratúr primadonna első fellépésével „Nincs szebb, mint a szerelem” (második Sárnapitykés közlegény) operett kerül színre.

Heti műsor:

Kedd: „Láz” Lakatos László színműve.
Szerda: Tóth Ilonka fellépésével „Nincs szebb, mint a szerelem” operett (második Sárnapitykés közlegény) sláger.

Csütörtök: „Sonja” Odessza táncosnője. Harmath—Budav nagy operettje.

Péntek: Összes illetékel együtt, — 10, 15 és 20 leles helyárral „Sárnapitykés közlegény” operettsláger.

Szombat este: Szigorúan csak felnőtteknek „Gólya szanatórium” Szilágyi Eiseman pikáns operettje.

Jén: „Macskazene” (Kristóf—Eiseman) operett. „Egyetlen éjszakára (Halász) operett. „Julia” (Ábrahám) operettszenzáció. „Rossz asszony”, „Süt a nap” színművek.

Bérletet Kánya Gyula új titkár gyűjt.

Rádióműsor

Szerda, február 23.

B u c u r e s t i. 5 Könnyű zene. 6.15 Énekkar. 7.15 Rádiózenekar. 8.20 Kamarazene. 8.40 Hangszerek kabaré. 9.45 Eltermi zene.

B u d a p e s t i. 6 Elbeszélés. 6.30 Cigányzene. 7.35 Előadás. 8.30 Parasztecsü-let. Melodráma. 9.40 Hírek. 12.20 Tánccsemezek.

Csütörtök, február 24.

B u c u r e s t i. 5 Táncczene. 7.20 Kamarazene. 7.20 Radio Romania. 7.40 Francia áriák. 8.15 Szimfonikus hangverseny. 9.50 Hangszerek.

B u d a p e s t i. 6.30 Cigányzene tárogatóval. 7.30 Előadás. 8.10 Hangszerek. 8.40 Két klasszikus egyfelvonásos. 9.50 Hírek. 10.15 Zongoraszónataest. 11.05 Jazz énekek. 12. Zene.

A Ref. Leányszövetség szeretetvendégsége

A Ref. Leányszövetség február 27-én, vasárnap délután rendezt el évben első szeretetvendégségét, ahol a szokásos tea helyett fánkot fognak felszolgálni a vendégeknek. A rendezőség tartalmas műsorral is gondoskodik, úgy, hogy ezután is főlhívjuk rá az érdeklődők figyelmét.

Kis statisztika az átlagos angol háziasszony évi munkájáról

Londonból jelentik: A társadalomtudományi tanács megállapította, hogy az átlagos angol háziasszony évenként 4380 darab burgonyát hámoz, 520 pár harisnyát javít, 1460 agyút vet meg és 8760 szelet vajast kenyeret ken.

Új könyvek

Mindentinek el kell olvasni:

Remarque: Három bajtárs.

Móricz Zsigmond: Mig új a szerelem

Smedley: A vérző Kina

Theis: Csuzima (Egy tengeri háború regénye)

Mangham: Színház

Roger Martin Du Gard: Vén Európa

H. G. Wells: A csodalevő ember

Sauierwein: Így látom a XX. század történelmét

Schirokauer: Két világ Lassale élete

Simenon: A hosszú út

Paul de Kruif: A két vasember

Jenei Jung János: Szülők tanújátok

Nagy Lajos: A falu álarca

Cronin Réztlábla a kapu alatt

Nagy Andor: Tavasz Váradon (Regény a fiatal Ady Endre életéből)

Roffy: Léleklátó

Thomas Mann: Összes novellái

Werfel: Halljátok az igét

Földi Mihály: A viszony

Beszerezhető a Székely könyvesboltban.

Hőcipők kiárúsítása, olcsó árban!

zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülők, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő zokni, bébi garnitúra, ernyők, női kalapok, leszállított árban

Rubinné üzletében!

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Str. Reg. Carol II. 18. sz. a.

3 szobás lakóház

f. év március 1-től magtár helyiséggel együtt

bérbe kiadó.

Ért. lehet Str. Reg. Carol II.

22. sz. a. Szabó Zoltánnál.

Vidám francia

nyelvkönyv

A Lingua nyelvgyakorló olvasmányok sorozatában új francia kötet jelent meg „Lecture amusante” címmel. Vidám és érdekes olvasmányokat tartalmaz a nyelvismertet bővítésére. Összeállította, a nehezebb szavak jelentésével és nyelvtani magyarázatokkal ellátta dr. Garzó Miklós a Francia Követ-ségi Nyelviskolák igazgatója. A kötetet nemes Török János pompás rajzai élik. (Vidám nyelvtanító sorozat eddigi kötetei: 1. sz. Komm'und lach' mit! 2. English made easy! 3. Pele Mele, 4. Com'è facile. 5. English for all! 6. Lectures amusantes.) Kötetje 59 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Ciu. Kerjen teljes nyelvkönyv és szótárjegyzéket.

DERMATA

bőr cipők, házi cipők, női, férfi és gyerek sportcipők óriási választékban. Egy pár ADY MANON selyem harisnya 59

lei. Női és férfi kötöttárak, bébi garnitúrák, dejalin férfi ingek, bőrkésztyűk, nyakkendők, zoknik, selyem RETIKÜLÖK, bőrdöndők, és flór harisnyák, KORBER kalapok, aktatáskák, DIVATGOM.

BOK óriási választékban kapható;

Borbély Pál divatárú üzletében (Városháza mellett)

Nyílttér

(E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)

Feleségem, Szemes Irén tölem minden komoly ok nélkül eltávozott, tehát különváltan élünk, miért is a mai naptól kezdve érte semmiféle felelősséget nem vállalok.

Salonta, 1938. február 21.

Bereczky György.

Str. Ioan Arany 29.

Einstein új találmánya

Albert Einstein a relativitás tanárának feltalálója, aki mostanában az Egyesült Államok területén különféle gyakorlati találmányok megvalósításával foglalkozik, olyan két-tős falu fényképezőgép lencsét szerkesztett, amelybe fényhatásra roppant érzékenyen viselkedő, önműködően szintjatszó folyadékot zárt be. E folyadék olyan tulajdonsággal rendelkezik, hogy az erőteljesebb fényhatás következtében sötétül és ellenkező esetben világosodik, azaz fényáteresztő képességét a mindenkori világítás önműködően szabályozza. Ennek a lencsének a felhasználásával az exponálás, amely pontosságot, gyakorlatot kívánt meg az amatőröktől, önműködő és hibátlan folyamatává válik.

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ággyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Ahány ország, annyiféle izlés

Az európai embert bizony sokszor rázza az utálkozás, ha idegen népek kedvenc ételeiről hall, vagy olvas. Kényelmellen érzésünk van például ha arról értesülünk, hogy igen sok keleti vásáron szárított sáskát árulnak. A kínai konyha sem igen vonzó az európai gyomor számára, a cápa uszony, tengeri csiga, tengeri moszat és a fecskefészek nem nagyon csábítják gyomrunkat. Egyes helyeken fehérergetet fogyasztanak szirupban. Ausztrália északi részén nyáron sültt gyíkot, déli vidéken pedig óriási szunyogot és hernyót esznek. S ha ehhez még hozzáteszünk, hogy a tibetiek a teához vaját kevernek s az Amazonas mellett élő egyes indián törzsek élvezettel kebelezik be az óriási hangyák tömegét, akkor be kell látnunk, hogy a régi mondás valóban igaz: az izlésről vitatkozni nem lehet.